# 注意:考試開始鈴響前,不得翻閱試題,並不得書寫、畫記、作答。

### 國立清華大學 111 學年度碩士班考試入學試題

系所班組別:中國文學系

甲組(中國文學組)

科目代碼:3804

考試科目:英文

## 一作答注意事項-

- 1. 請核對答案卷(卡)上之准考證號、科目名稱是否正確。
- 考試開始後,請於作答前先翻閱整份試題,是否有污損或試題印刷不清,得舉手請監試人員處理,但不得要求解釋題意。
- 3. 考生限在答案卷上標記 由此開始作答」區內作答,且不可書寫姓 名、准考證號或與作答無關之其他文字或符號。
- 4. 答案卷用盡不得要求加頁。
- 5. 答案卷可用任何書寫工具作答,惟為方便閱卷辨識,請儘量使用藍色或黑色書寫;答案卡限用 2B 鉛筆畫記;如畫記不清(含未依範例畫記)致光學閱讀機無法辨識答案者,其後果一律由考生自行負責。
- 6. 其他應考規則、違規處理及扣分方式,請自行詳閱准考證明上「國立 清華大學試場規則及違規處理辦法」,無法因本試題封面作答注意事項 中未列明而稱未知悉。

系所班組別:中國文學系碩士班 甲組(中國文學組)

考試科目(代碼):英文(3804)

共 7 頁,第 1 頁 \*請在【答案卷、卡】作答

<b>-</b> , <b>\</b>	詞彙 (16%):請選出一個適合題意的答案,每題2分。
1.	Ke ju, the examination system for recruiting officials in ancient China, was a/an method of choosing appointees. It provided opportunities to compete for tenure in the government, yet closed candidates' minds to all matters to the requirements of the examination.
	A. exciting; related
	B. unwarranted; catering
	C. paradoxical; extraneous
	D. long-awaited; overwrought
	E. interim; helpful
2.	With a rather feeling, the author reached an,
	concluding that the manuscript on which she had been working for a
	long time showed no real progress yet.
	A. melancholy; impasse
	B. jaunty; solution
	C. jocose; conclusion
	D. frivolous; end
	E. ironic; resolution
3.	The playwright's mercurial changes in mood and notions have
	not resulted in plot points falls neatly into place throughout.
	Nevertheless, the drama does at certain points to present the
	audience with memorable and thought-provoking scenes.
	A. tardy; triumph
	B. authoritarian; flower
	C. strict; dissolve
	D. whimsical; coalesce
	E. hidebound; transcend

系所班組別:中國文學系碩士班 甲組(中國文學組)

考試科目 (代碼): 英文 (3804)

共 7 頁,第 2 頁 \*請在【答案卷、卡】作答

4.	The scholar not only reconciled the experience and theoretical
	underpinnings for his research, but also conducted interviews himself
	with commendable, even when confronting unseemly
	outbursts from some of the interviewees.
	A. philosophical; pertinacity
	B. arcane; adroitness
	C. superficial; alacrity
	D. obtuse; presence of mind
	E. empirical; propriety
5	The teacher liked students to learn self-discipline and seldom
٠.	them, even when they really deserved chastisement. However, her
	adherence to outdated teaching ideas limited their
	opportunities to become creative thinkers.
	A. rewarded; vacillating
	B. consoled; sectarian
	C. upbraided; intransigent
	D. applauded; confused E. cherished; frantic
	E. Cherished , Trantic
_	
6.	The speaker, who long-windedness in his speech and
	attempted to elucidate a complex moral dilemma by simplifying it to a
	single ridiculous example, seemed rather to the content of his
	argument.
	A. eschewed; obfuscate
	B. epitomized; denigrate
	C. accentuated; over-simplify
	D. embraced; becloud
	E. welcomed; attenuate

系所班組別:中國文學系碩士班 甲組(中國文學組)

考試科目 (代碼): 英文 (3804)

共 7 頁,第 3 頁 \*請在【答案卷、卡】作答

7	TC1 1 11 1.1		.1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
7.	If he had had the				
	maintained the abiding st			of his w	ork would
	not have run to anything	even remote	ly literary.		
	A. incentive; successes				
, i	B. incapacity; backgrou	nds			
	C. unwillingness; achiev	ements			
	D. audacity; inclinations			2 *	
	E. wisdom; amities				
		,			
8.	Even though the novel is	definitely n	ot the finest	example o	f its genre,
	the preface b	y a renowne	d expert on 1	iterary thril	lers seems
,	a attempt to	spoil the au	thor's work,	without re	ndering so
	much as one or two perce	eptive comm	ents.		
	A. egregious; salubrious	S		*	
	B. vacuous; malicious				
	C. pretentious; naive	(47)	w. m		
	D. subliminal; saturnine				
	E. unexamined; innocuo				
ニ・イ	<b>个系詞填充 (10%):請</b>	寫出適合與	[意的介系言	司,每題	一分。
	n Monday, there were w				
service	es (1) the Rail D	elivery Grou	p estimating	that more	than 6,000
staff, in	ncluding crews and drivers	s, were curren	ntly absent. T	he industry	body said
	would be "some short-no			2 7	
travelli	ing is to check online before	re they set (2	)o	r to sign (3	)
for aut	omatic alerts (4)	National Rai	il Alert Me."	"We are wo	orking hard

to provide the most reliable service possible and so that passengers can travel

系所班組別:中國文學系碩士班 甲組(中國文學組)

考試科目 (代碼): 英文 (3804)

共 7 頁,第 4 頁 \*請在【答案卷、卡】作答

(5) confidence when fewer rail staff can work, a number of operators are introducing amended timetables," it added.

The website of Transport for Wales showed 49 train journeys were cancelled on Monday, while TransPennine Express cancelled 37 and Avanti West Coast cancelled 25. Southern has said it is not putting (6) \_\_\_\_\_\_ any direct services to London Victoria - a major commuter station - until next Monday. Rail Minister Wendy Morton said she would "continue to monitor the situation closely." The government has warned rising cases could see (7) \_\_\_\_\_ to a quarter of staff (8) \_\_\_\_\_ work and ministers have been tasked with developing "robust contingency plans" to deal (9) \_\_\_\_\_ workplace absences. Public sector leaders have been asked to prepare (10) \_\_\_\_\_ "worst case scenarios" of 10%, 20%, and 25% absence rates, the Cabinet Office said. The transport sector is not the only area affected by staff absences, with worker shortages also hitting retailers and hospitality firms.

from BCC News, 2022/01/04

#### 三、閱讀測驗 (14%):請選出一個最適合題意的答案,每題2分。

For the last 82 years, Sweden's Nobel Academy has decided who will receive the Nobel Prize in Literature, thereby determining who will be elevated from the great and the near-great to the immortal. But today, the Academy is coming under heavy criticism both from without and from within. Critics contend that the selection of the winners often has less to do with true writing ability than with the peculiar internal politics of the Academy and of Sweden itself. According to Ingmar Bjorksten, the cultural editor for one of the country's

系所班組別:中國文學系碩士班 甲組(中國文學組)

考試科目(代碼): 英文(3804)

共 7 頁,第 5 頁 \*請在【答案卷、卡】作答

two major newspapers, the prize continues to represent "what people call a very Swedish exercise: reflecting Swedish tastes."

The Academy has defended itself against such charges of provincialism in its selection by asserting that its physical distance from the great literary capitals of the world actually serves to protect the Academy from outside influences. This may well be true, but critics respond that this very distance may also be responsible for the Academy's inability to perceive accurately authentic trends in the literary world.

Regardless of concerns over the selection process, however, it seems that the prize will continue to survive both as an indicator of the literature that we most highly praise and as an elusive goal that' writers seek. If for no other reason, the prize will continue to be desirable for the financial rewards that accompany it; not only is the cash prize itself considerable, but it also dramatically increases sales of an author's books.

- 1. With which of the following subjects is the passage mainly concerned?
  - A. The selection process of the Academy.
  - B. The Academy's favorite works of literature.
  - C. Recent choices of the Academy.
  - D. The authors who deserve to be recognized by the Academy.
- 2. According to the passage, who has criticized the Nobel Academy?
  - A. Swedes.
  - B. Both members and non-members of the Academy.
  - C. Alfred Nobel, the founder of the Nobel Academy.
  - D. Rejected candidates for the Nobel prize.

系所班組別:中國文學系碩士班 甲組(中國文學組)
考試科目 (代碼): 英文 (3804) 共 <u>7</u> 頁,第 <u>6</u> 頁 *請在【答案卷、卡】作答
<ul> <li>3. According to the passage, critics of the Academy's selection process hold that it</li> <li>A. is influenced by authentic trends in the literary world</li> <li>B. does not reflect Swedish tastes and culture</li> <li>C. is influenced by criteria other than the quality of the writer's work</li> <li>D. only considers a limited pool of authors</li> </ul>
<ul> <li>4. According to the passage, how has the Academy responded to its critics?</li> <li>A. It has sent critics a compilation of works by recent prize winners.</li> <li>B. It has disregarded all criticism of the selection process.</li> <li>C. It has been suggested that Sweden's independence from the world trends is an advantage to the selection process.</li> </ul>
D. It has published strong editorials in its own defense.
5. It can be inferred from the passage that Sweden  A. boasts one of the world's most literate populations  B. is not one of the great literary capitals of the world  C. has only two newspapers  D. is one of the world's richest nations
6. According to the passage, the Nobel Prize in literature is sought after for all of the following reasons EXCEPT
<ul><li>A. the controversy surrounding the selection process</li><li>B. its large cash reward</li><li>C. its effect on book sales</li><li>D. its effect in enhancing an author's stature</li></ul>
<ul> <li>7. The passage supports which of the following conclusions? <ul> <li>A. Until recently, the Academy has never been criticized.</li> <li>B. The Nobel Prize is the only award that can confer greatness on an author.</li> <li>C. Some people believe the Academy misunderstands current developments in the world of literature.</li> <li>D. Many critics would like to do away with the Academy entirely.</li> </ul> </li> </ul>

系所班組別:中國文學系碩士班 甲組(中國文學組)

考試科目(代碼): 英文(3804)

共 7 頁,第 7 頁 \*請在【答案卷、卡】作答

#### 四、翻譯 (10%):請將下面的英文段落翻譯成中文。

What prevented Chinese characters from becoming identified entirely with sound was the practice that Chinese evolved of attaching to these sound-bearing or "phonetic" elements other characters chosen for their semantic value, eventually forcing the two into the same squarish frame. The result was an entirely new character, distinct from all other characters having the same phonetic element and read in the same or a similar way.

~Adapted from William C. Hannas' (1997) Asia's Orthographic Dilemma, p.103